



**СЕРТИФИКАТ  
ОБ ОДОБРЕНИИ  
ТИПОВОГО ИЗДЕЛИЯ**

**TYPE APPROVAL  
CERTIFICATE  
for the Product**

Название: судовой компьютер **PCM4**  
версия **G43**

Name of the product: shipborne PC PCM4 version  
G43

Организация-изготовитель: ISIC A/S, Дания

Manufacturer: ISIC A/S, Denmark

Назначение: для оборудования автоматизированного рабочего места судоводителя в качестве электронной картографической системы, индикатора радиолокационной станции, средства обработки поступающей информации, хранения и использования баз данных.

Purpose: equipping of ship operator's automated workstation; application as ECDIS, radar indicator, means for incoming data processing, storage and application of databases.

Техническая документация:  
ISIC. PCM4 Руководство по установке и эксплуатации. Версия G43

Technical documentation:  
ISIC. Operating & Installation Manual PCM4 version G43

согласована письмом от 12.11.2010 г. № 06-05-3147

is approved by our Ref. 06-05-3147 of November 12<sup>th</sup>, 2010.

Головной образец испытан и освидетельствован.

The prototype model is tested and surveyed successfully.

На основании результатов освидетельствования и испытаний удостоверяется, что изделие удовлетворяет требованиям Правил Российского Речного Регистра для применения на судах и других объектах по установленному назначению.

On the basis of survey and tests results this is to certify that the product complies with the requirements of Russian River Register Rules for application on ships and other objects for the purpose specified.

*Судовой компьютер PCM4 версия G43 должен поставляться с сертификатом Российского Речного Регистра*

*Shipborne PC PCM4 version G43 should be delivered with the Certificate of Russian River Register*

Действительно до 22 ноября 2015 г.

Valid until November 22<sup>nd</sup>, 2015.

Дата выдачи 22 ноября 2010 г.

№ / No. **302-06-3.10.1**

Date of issue November 22<sup>nd</sup>, 2010



М.П.  
L.S.

Заместитель генерального директора /  
Deputy General Director

(должность / position)

  
(подпись / signature)



В.Ю. Ружьёв / V. Ruzhyov  
(фамилия, и.о. / name, surname)